



# Wojewódzkiej Rady Narodowej

## W KOSZALINIE

Koszalin, dnia 15 lutego 1956 r.

Nr 1

Poz. 1—5

## T R E S C :

## CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

1. Uchwała Nr LIV/578 — Prezydium Woj. Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 22. XII. 1955 r. w sprawie wyprowadzenia postępowania przyspieszonego oraz trybu działania w sprawach o czyny podlegające ukaraniu w postępowaniu karno-administracyjnym za wykroczenia o charakterze chuligańskim.
2. Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 8. XII. 1955 r. w sprawie obowiązku zgłaszania rozpoczęcia i zakończenia budowy ujęć wody dla celów pitnych.

Poz. 1.

## UCHWAŁA Nr LIV/578

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 22. XII. 1955 r. w sprawie wprowadzenia postępowania przyspieszonego oraz trybu działania w sprawach o czyny podlegające ukaraniu w postępowaniu karno-administracyjnym za wykroczenia o charakterze chuligańskim.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie stwierdza:

Mimo usprawnienia pracy kolegów orzekających w sprawach karno-administracyjnych w stosowaniu kar za wykroczenia o charakterze chuligańskim oraz za naruszanie przepisów drogowych w dalszym ciągu występują poważne braki na tym odcinku, o czym świadczy fakt, że ilość tych wykroczeń nie zmniejsza się, lecz utrzymuje się na poziomie poprzednich kwartałów, a nawet występują tendencje wzrostu. W trosce o wzmocnienie bezpieczeństwa na drogach publicznych oraz skuteczne zwalczanie wykroczeń o charakterze chuligańskim —

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie działając w oparciu o § 13 lit „o” uchwały Rady Ministrów z dnia 17. IV. 1950 r. instrukcji Nr 2 w sprawie składu podziału pracy i trybu działania prezydiów rad narodowych (M. P. Nr A-57, poz. 654) oraz na zasadzie art. 40 pkt. 1 i 2 ustawy z dnia 15. XII. 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. 66, poz. 454)

## postanawia

## § 1.

Wprowadzić postępowanie przyspieszone w sprawach za wykroczenia o charakterze chuligańskim oraz za naruszenie przepisów drogowych przez prowadzących pojazdy mechaniczne na terenie całego województwa koszalińskiego na okres sześciu miesięcy, począwszy od 22. XII. 1955 r.

## § 2.

Zawiadomienia o wykroczeniach mających charakter chuligański i naruszających przepisy drogowe należy rozpatrywać niezwłocznie na rozprawach jawnych.

## § 3.

W maksymalnym stopniu stosować kary pracy poprawczej z równoczesnym orzekaniem podawania orzeczeń do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń i w zakładach pracy na specjalnie do tego przeznaczonych miejscach.

## CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

3. Ogłoszenie Koszalińskiego Urzędu Morskiego z siedzibą w Słupsku z dnia 31. XII. 1955 r. o sprostowaniu błędu.
4. Obwieszczenie Prezydium Woj. Rady Narodowej — Woj. Zarządu Rolnictwa w Koszalinie z dnia 31. I. 1955 r. w sprawie założenia rejestrów gruntów.
5. Obwieszczenie Prezydium Woj. Rady Narodowej — Woj. Zarządu Rolnictwa w Koszalinie z dnia 9. II. 1956 r. w sprawie założenia rejestrów gruntów.

## § 4.

Organizować rozprawy w zakładach pracy przy udziale załogi oraz w środowiskach gdzie tego charakteru wykroczenia najczęściej występują.

## § 5.

W większym stopniu wykorzystywać prasę miejscową, radio-węzły i gablottki do napiętnowania osób ukaranych.

## § 6.

Niezwłocznie po ukaraniu przystępować do wykonania orzeczonych kar zgodnie z obowiązującymi przepisami o postępowaniu przyspieszonym, kierując do odbycia kary poprawczej w zakładzie, w którym ukarany pracuje lub w miejscu wskazanym.

## § 7.

Kierownicy zakładów pracy, w których ukarany na podstawie orzeczenia odbywa karę pracy poprawczej winni czuwać nad dokładnym jej wykonaniem.

## § 8.

W przypadkach, gdy czyn sprawcy zawiera cechy przestępstwa i podlega właściwości sądów, lub w przypadkach trzykrotnego powtarzania się wykroczenia o tym samym charakterze, kolegium podejmie postanowienie o przekazaniu sprawy właściwemu sądowi.

## § 9.

Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Wydziałowi Orzecznictwa Karno-Administracyjnego oraz Prezidiom PRN i MRN — Koszalina i Słupska i kierownikom zakładów pracy nadzorującym wykonanie kary pracy poprawczej.

Za Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

(—) JAN KAWIAK

Przewodniczący Prezydium

Poz. 2.

## ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 8 grudnia 1955 roku w sprawie obowiązku zgłaszania rozpoczęcia i zakończenia budowy ujęć wody dla celów pitnych.

Na podstawie art. 16 ustawy z dnia 20. III. 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14 poz. 130) oraz w oparciu o Rozporządzenie Rady Ministrów



z dnia 14. VIII. 1954 r. (Dz. U. Nr 37, poz. 161) o Państwowej Inspekcji Sanitarnej —

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie

z a r z ą d z a:

1. Jednostki gospodarki uspołecznionej oraz osoby prywatne, przystępujące do budowy ujęć wody dla celów pitnych winny przed rozpoczęciem robót zawiadomić o tym właściwego dla danego terenu Powiatowego (Miejskiego) Inspektora Sanitarnego (Kierownika Kolumny Sanitarnej), podając równocześnie bliższe szczegóły projektowanego urządzenia, a mianowicie: lokalizacja ujęcia, źródło wody (woda powierzchniowa, wglębna, źródłana), rodzaju ujęcia (studnia kopana, wiercona itd.).
2. Jednostki gospodarki uspołecznionej oraz osoby prywatne po zakończeniu budowy ujęcia wody winny zawiadomić o tym właściwego dla danego terenu Powiatowego (miejskiego) Inspektora Sanitarnego (Kierownika Kolumny).
3. Powiatowy (Miejski) Inspektor Sanitarny (Kierownik Kolumny) winien wydać orzeczenie w ciągu 10-ciu dni od dostarczenia materiałów wymienionych w p. 1, wzgl. od chwili zawiadomienia o zakończeniu budowy ujęcia (pkt. 2).
4. Rozpoczęcie eksploatacji dozwolone jest po wydaniu orzeczenia, opartego na zgodności z przepisami sanitarnymi dla tego rodzaju budowli oraz na pozytywnym wyniku badania wody przez właściwego dla danego terenu Powiatowego (miejskiego) Insp. Sanitarnego (Kierownika Kolumny).
5. Winni naruszenia wzgl. niewykonania niniejszego zarządzenia podlegają, na podstawie art. 22 ustawy z dn. 21. II. 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i o ich zwalczaniu (Dz. U. Nr 27, poz. 198), karze pracy poprawczej do 3-ch miesięcy lub grzywnie do 3000 zł. Sprawy z tego zakresu rozstrzygane będą w postępowaniu karno-administracyjnym.
6. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym PWRN w Koszalinie.

Za Prezydium Woj. Rady Narodowej  
BAJSAROWICZ JÓZEF

Z-ca Przewodniczącego Prezydium

Poz. 3.

#### OGŁOSZENIE

Koszalińskiego Urzędu Morskiego z siedzibą w Słupsku z dnia 31 grudnia 1955 r. o sprostowaniu błędów:

W zarządzeniu Dyrektora Koszalińskiego Urzędu Morskiego z dnia 10 czerwca 1955 r. o przepisach porządkowo-portowych

dla morskich portów w Ustce, Darłowie i Kołobrzegu (Dz. Urz. WRN w Koszalinie Nr 8, poz. 85) w § 26. Obowiązek przyjęcia pilota — zamiast „10 BRT” winno być „100 BRT”.

Za Dyrektora

Koszalińskiego Urzędu Morskiego

JULIUSZ BILEWICZ

Naczelnik Wydziału Portów i Żeglugi

Poz. 4.

#### OBWIESZCZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Wojewódzkiego Zarządu Rolnictwa w Koszalinie z d. 31. I. 1956 r.

(L. dz. 16a/4/56)

Zgodnie z art. 14, ust. 2, dekretu z dnia 2. II. 1955 r. o ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 6, poz. 32) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie podaje do wiadomości, że ewidencja gruntów (rejestr gruntowy) została założona dla wszystkich gromadzkich rad narodowych powiatu koszalińskiego w dniu 24 grudnia 1955 r.

Kierownik

Sekcji Ewidencji Gruntów i Budynków

(—) MAREK LACHOWICZ

Poz. 5.

#### OBWIESZCZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Wojewódzkiego Zarządu Rolnictwa w Koszalinie z d. 9. II. 1956 r.

(R.U.E. — 16a/1/56)

Zgodnie z art. 14, ust. 2, dekretu z dnia 2. II. 1955 r. o ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 6, poz. 52) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie podaje do wiadomości, że ewidencja gruntów (rejestr gruntowy) została założona dla wszystkich gromadzkich rad narodowych powiatu białogardzkiego w dniu 22. XII. 1955 r.

Główny inżynier

(—) inż. P. ŁUCZKOWSKI

**WARUNKI PRENUMERATY Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie.** Opłata roczna za prenumeratę 1 egz. Dz. R. N. ze skorowidzem 18,— zł., opłata półroczna bez skorowidza 10,— zł. Opłatę za prenumeratę należy uiszczać z góry w Narodowym Banku Polskim — I Oddział Miejski w Koszalinie, konto Nr 607-95-101/1. O dokonaniu wpłaty za prenumeratę należy zawiadomić Wydział Ogólno-Gospodarczy Prezydium W. R. N. — w Koszalinie, ul. A. Lampe Nr 34, podając równocześnie, za jaki okres i za ile egzemplarzy uiszczono opłatę oraz pod jakim adresem należy kierować wysyłkę. Rachunków nie wystawia się.

### Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie, ul. A. Lampe Nr 34

**Warunki prenumeraty:** Prenumerata roczna 1 egz. ze skorowidzem 18 zł. Cena pojedynczego egz. do 4 stron druku 0,90 zł. Przy większej ilości stron 0,30 zł. więcej od każdej strony. Cennik ogłoszeń: Ogłoszenia drobne do 100 wyrazów — za 1 wyraz 0,90 zł. Ogłoszenia większe: 1 strona do 160 wierszy 240 zł. 3/4 strony do 120 wierszy 210 zł. 1/2 strony do 80 wierszy 165 zł. 1/4 strony do 40 wierszy 90 zł. Ogłoszenia tabelaryczne i cyfrowe o 50% drożej. Konto Nr 607-95-101/1 w Narodowym Banku Polskim w Koszalinie.